TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LẠNG GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20/2018/QĐST-HNGĐ	*Lạng Giang, ngày 14 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hằng

Các Hội thẩm nhân dân:

1.Ông Phạm Đình Thìn

2.Ông Trần Thành Đô

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235; khoản 2 Điều 273; khoản 5 điều 165 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Tại phiên tòa, nguyên đơn ông Ngô Thanh S tự nguyện xin rút đơn khởi kiện ly hôn để vợ chồng về đoàn tụ. Bị đơn bà Trần Thị Thu H rút yêu cầu chia tài sản chung của vợ chồng, nhất trí việc rút đơn của nguyên đơn để vợ chồng đoàn tụ. Trong vụ án không có người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có yêu cầu độc lập.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 187/2016/DSST-HNGĐ ngày 07 tháng 7 năm 2016 về việc "Tranh chấp hôn nhân và gia đình" giữa:

Nguyên đơn: ông **Ngô Thanh S**, sinh năm 1948

Địa chỉ: Thôn DX, xã TD, huyện L Gg, BG

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Luật sư Ong Thị Th - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Bị đơn: bà **Trần Thị Thu H**, sinh năm 1953

Địa chỉ: Thôn DX, xã TD, huyện LG, tỉnh BG

Người bảo vệ quyền lợi, ích hợp pháp của bà Hà: Ông Phạm Xuân A - Luật sư thuộc văn phòng luật sư Phạm Xuân A - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. ông Ngô Thanh H, sinh năm: 1963

2. Bà Ngô Thị Bích H, sinh năm: 1958

Địa chỉ: Thôn DX, xã TD, huyện LG, tỉnh BG

3. bà Ngô Thị Bích H, sinh năm: 1960

Địa chỉ: Thôn Gi, xã ThĐ, huyện LGi, tỉnh BGi

4. Chị Trần Thị Vân Th, sinh năm: 1975

Địa chỉ: Số nhà 133A, đường GiHi, phường DK, thành phố BGi

5. Chị Trần Thị Vân Th, sinh năm: 1979

6. Chị Trần Thị Tuyết Nh, sinh năm: 1983

7. ông Trần Đình Th, sinh năm: 1949

Địa chỉ: Thôn DX, xã TD, huyện LG, tỉnh BG

8. Chị Bùi Ngọc Á, sinh năm: 1983

Địa chỉ: Phố H thị trấn CG, huyện YT, BG

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án.

-Về chi phí định giá, thẩm định tài sản: Số tiền chi phí định giá thẩm định tài sản hết 2.000.000 đồng. Bà Trần Thị Thu H là người yêu cầu chia tài sản chung, yêu cầu định giá, thẩm định tài sản, nay bà H rút yêu cầu chia tài sản chung nên phải chịu toàn bộ số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản là 2.000.000 đồng. Bà H đã nộp tạm ứng tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản 2.000.000 đồng, bà H được đối trừ vào số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản phải nộp.

Về án phí:

-Hoàn trả ông Ngô Thanh S 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001857 ngày 7/7/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

-Hoàn trả bà Trần Thị Thu H 21.000.000 đồng (Hai mươi mốt triệu đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001901 ngày 18/8/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

Trong trường hợp có tranh chấp, các đương sự có quyền khởi kiện lại để yêu cầu Tòa án giải quyết.

3. Nguyên đơn, bị đơn, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự,;
- VKSND Lạng Giang;
- Chi cục THADS Lạng Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thị Hằng

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LẠNG GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20/2018/QĐST-HNGĐ	*Lạng Giang, ngày 14 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hằng

Các Hội thẩm nhân dân:

1.Ông Phạm Đình Thìn

2.Ông Trần Thành Đô

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235; khoản 2 Điều 273; khoản 5 điều 165 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Tại phiên tòa, nguyên đơn ông Ngô Thanh Sơn tự nguyện xin rút đơn khởi kiện ly hôn để vợ chồng về đoàn tụ. Bị đơn bà Trần Thị Thu Hà rút yêu cầu chia tài sản chung của vợ chồng, nhất trí việc rút đơn của nguyên đơn để vợ chồng đoàn tụ. Trong vụ án không có người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có yêu cầu độc lập.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 187/2016/DSST-HNGĐ ngày 07 tháng 7 năm 2016 về việc "Tranh chấp hôn nhân và gia đình" giữa:

Nguyên đơn: ông **Ngô Thanh Sơn**, sinh năm 1948

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, Bắc Giang

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Luật sư Ong Thị Thanh - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Bị đơn: bà **Trần Thị Thu Hà**, sinh năm 1953

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

Người bảo vệ quyền lợi, ích hợp pháp của bà Hà: Ông Phạm Xuân Anh - Luật sư thuộc văn phòng luật sư Phạm Xuân Anh - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. ông Ngô Thanh Hải, sinh năm: 1963

2. Bà Ngô Thị Bích Hà, sinh năm: 1958

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

3. bà Ngô Thị Bích Hằng, sinh năm: 1960

Địa chỉ: Thôn Gia, xã Thái Đào, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

4. Chị Trần Thị Vân Thúy, sinh năm: 1975

Địa chỉ: Số nhà 133A, đường Giáp Hải, phường Dĩnh Kế, thành phố Bắc Giang

5. Chị Trần Thị Vân Thảo, sinh năm: 1979

6. Chị Trần Thị Tuyết Nhung, sinh năm: 1983

7. ông Trần Đình Thành, sinh năm: 1949

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

8. Chị Bùi Ngọc Ánh, sinh năm: 1983

Địa chỉ: Phố Hoàng Hoa Thám, thị trấn Cầu Gồ, huyện Yên Thế, Bắc Giang

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án.

-Về chi phí định giá, thẩm định tài sản: Số tiền chi phí định giá thẩm định tài sản hết 2.000.000 đồng. Bà Trần Thị Thu Hà là người yêu cầu chia tài sản chung, yêu cầu định giá, thẩm định tài sản, nay bà Hà rút yêu cầu chia tài sản chung nên phải chịu toàn bộ số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản là 2.000.000 đông. Bà Hà đã nộp tạm ứng tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản 2.000.000 đồng, bà Hà được đối trừ vào số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản phải nộp.

Về án phí:

-Hoàn trả ông Ngô Thanh Sơn 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001857 ngày 7/7/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

-Hoàn trả bà Trần Thị Thu Hà 21.000.000 đồng (Hai mươi mốt triệu đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001901 ngày 18/8/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

Trong trường hợp có tranh chấp, các đương sự có quyền khởi kiện lại để yêu cầu Tòa án giải quyết.

3. Nguyên đơn, bị đơn, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Hằng

TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LẠNG GIANG** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN THẢO LUẬN

Vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 14 tháng 3 năm 2018

Tại: Phòng nghị án Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hằng

Hội thẩm nhân dân: ông Phạm Đình Thìn

Ông Trần Thành Đô

Tiến hành thảo luận về vụ án dân sự thụ lý số 187/2016/TLST- HNGĐ ngày 07 tháng 7 năm 2016 về "tranh chấp về hôn nhân và gia đình" giữa:

Nguyên đơn: ông **Ngô Thanh Sơn**, sinh năm 1948

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, Bắc Giang

Bị đơn: bà **Trần Thị Thu Hà**, sinh năm 1953

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU

Xét thấy: Tại phiên tòa, nguyên đơn ông Ngô Thanh Sơn tự nguyện xin rút đơn khởi kiện ly hôn để vợ chồng về đoàn tụ. Bị đơn bà Trần Thị Thu Hà rút yêu cầu chia tài sản chung của vợ chồng, nhất trí việc rút đơn của nguyên đơn để vợ chồng đoàn tụ. Trong vụ án không có người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có yêu cầu độc lập.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 187/2016/DSST-HNGĐ ngày 07 tháng 7 năm 2016 về việc "Tranh chấp hôn nhân và gia đình" giữa:

Nguyên đơn: ông **Ngô Thanh Sơn**, sinh năm 1948

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, Bắc Giang

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Luật sư Ong Thị Thanh - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Bị đơn: bà **Trần Thị Thu Hà**, sinh năm 1953

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

Người bảo vệ quyền lợi, ích hợp pháp của bà Hà: Ông Phạm Xuân Anh - Luật sư thuộc văn phòng luật sư Phạm Xuân Anh - Đoàn luật sư tỉnh Bắc Giang

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. ông Ngô Thanh Hải, sinh năm: 1963
2. Bà Ngô Thị Bích Hà, sinh năm: 1958

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

3. bà Ngô Thị Bích Hằng, sinh năm: 1960

Địa chỉ: Thôn Gia, xã Thái Đào, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

4. Chị Trần Thị Vân Thúy, sinh năm: 1975

Địa chỉ: Số nhà 133A, đường Giáp Hải, phường Dĩnh Kế, thành phố Bắc Giang

5. Chị Trần Thị Vân Thảo, sinh năm: 1979

6. Chị Trần Thị Tuyết Nhung, sinh năm: 1983

7. ông Trần Đình Thành, sinh năm: 1949

Địa chỉ: Thôn Dĩnh Xuyên, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang

8. Chị Bùi Ngọc Ánh, sinh năm: 1983

Địa chỉ: Phố Hoàng Hoa Thám, thị trấn Cầu Gồ, huyện Yên Thế, Bắc Giang

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án.

-Về chi phí định giá, thẩm định tài sản: Số tiền chi phí định giá thẩm định tài sản hết 2.000.000 đồng. Bà Trần Thị Thu Hà là người yêu cầu chia tài sản chung, yêu cầu định giá, thẩm định tài sản, nay bà Hà rút yêu cầu chia tài sản chung nên phải chịu toàn bộ số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản là 2.000.000 đông. Bà Hà đã nộp tạm ứng tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản 2.000.000 đồng, bà Hà được đối trừ vào số tiền chi phí định giá, thẩm định tài sản phải nộp.

Về án phí:

-Hoàn trả ông Ngô Thanh Sơn 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001857 ngày 7/7/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

-Hoàn trả bà Trần Thị Thu Hà 21.000.000 đồng (Hai mươi mốt triệu đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2015/0001901 ngày 18/8/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

Trong trường hợp có tranh chấp, các đương sự có quyền khởi kiện lại để yêu cầu Tòa án giải quyết.

3. Nguyên đơn, bị đơn, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3 nhất trí.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 0 phút, ngày 14 tháng 3 năm 2018

Biên bản đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**